

# GEMEINDENACHRICHTEN vom Sonntag, 22. April 2018

## BEREITSCHAFTSDIENST der ÄRZTE und APOTHEKEN:

Samstag, 21. April	Dr. A. Beccarello	0473 643689 347 2747412	APOTHEKE in TIROL Tel. 0473 923725
Sonntag, 22. April			
Mittwoch, 25. April			

## MITTEILUNGEN DER GEMEINDE:

- **DIE GEMEINDEÄMTER sind am Montag, 30. April geschlossen**, für dringende standesamtliche Angelegenheiten (Sterbefälle) ist ein Bereitschaftsdienst **von 8 bis 10 Uhr** eingerichtet unter Tel. **0473 656 113**.
- **BIOMÜLLSAMMLUNG am Staatsfeiertag:** Diese wird trotz des Feiertages **am Mittwoch, 25. April durchgeführt**.
- **BEITRÄGE DER GEMEINDE AN VEREINE und KÖRPERSCHAFTEN im Jahr 2018:** Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass die Gesuchsvorlagen für die Tätigkeits- bzw. Investitionsbeiträge für das Jahr 2018 von der Homepage der Gemeinde St. Leonhard [www.sankt-leonhard.eu](http://www.sankt-leonhard.eu) Formulare/Gesuch um ordentl. Beitrag bzw. Gesuch um Investitionsbeitrag heruntergeladen oder direkt in der Buchhaltung der Gemeinde abgeholt werden können. Diese sind zusammen mit den erforderlichen Unterlagen **bis spätestens 30.06.'18** vollständig im Gemeindeamt abzugeben. Es werden nur jene Ansuchen berücksichtigt, welche mit dem Formular der Gemeinde abgefasst und innerhalb Juni eingereicht werden.
- **SPERRMÜLLSAMMLUNG:** Bei einer Kontrolle des Recyclinghofes hat das Land eingefordert, dass als Sperrmüll nur mehr Gegenstände angenommen werden dürfen, die **größer als 40 cm** sind, andernfalls kann der Recyclinghof gesperrt werden. Ab sofort müssen alle kleineren Gegenstände wieder mitgenommen und in den Restmüll geworfen werden. Die Kontrolle am Recyclinghof wird durch die Gemeindepolizei verstärkt.
- **WOHNBAUZONE GANDELLEN:** Die Marktgemeinde St. Leonhard hat eine Wohnbauzone in den "Gandellen" ausgewiesen. Interessierte können die Gesuche um Zuweisung einer Fläche für den geförderten Wohnbau **im Bauamt** der Gemeinde abholen, oder auf der Internetseite der Gemeinde [www.sankt-leonhard.eu](http://www.sankt-leonhard.eu) herunterladen. Weitere Infos bei Frau Flora Ploner, Tel. 0473 861281. Abgabetermin der Gesuche: 2. Mai'18.

## ÄRZTLICHE MITTEILUNG:

Das Ambulatorium von **Dr. A. Beccarello** in Moos **bleibt von Montag, 7. bis einschließlich Freitag, 11. Mai wegen Urlaub geschlossen**, Vertretung als Hausarzt: Dr. Raich, Dr. Zuegg, Dr. Dubis und Dr. v. Sölder, Vertretung als Amtsarzt: Dr. Dubis und Dr. v. Sölder.

## GESUNDHEITSSPRENGEL Passeier:

- **BECKENBODEN-RÜCKBILDUNGSGYMNASTIKKURS:** Beginnt **am Donnerstag, 10. Mai von 14-15.30 Uhr** für Frauen mit Babys. Anmeld./Info bei den Sanitätsassistentinnen am Dienstag von 8-12 Uhr, Tel. 0473 659518, am Donnerstag von 8-12 Uhr, Tel. 0473 650780.
- **GEBURTSVORBEREITUNGSKURS:** Beginnt **am Donnerstag, 17. Mai von 18-20 Uhr** (auch mit Partner). Anmeld./Info bei den Sanitätsassistentinnen am Dienstag von 8-12 Uhr, Tel. 0473 659518 oder am Donnerstag von 8-12 Uhr, Tel. 0473 650780.

### **EINLADUNG zur ordentlichen Mitgliederversammlung der EUP:**

Der Präsident der EUP Genossenschaft lädt alle Mitglieder dazu **am Mi, 25. April um 20 Uhr** im Vereinshaus St. Leonhard ein.

### **WALLFAHRT nach St. Georgen:**

**Die Kath. Frauenbewegung Walten** lädt am Sonntag, 6. Mai herzlich ein zur Wallfahrt mit Diakon Hermann Pirpamer nach St. Georgen bei Schenna mit gemeinsamer Andacht in der **Rundkirche zum hl. Georg** und anschließender Einkehr im Gasthaus Moserhof. Start: 13 Uhr beim Gasthof Innerwalten, Zustiegmöglichkeit an den Bushaltestellen, Kosten für Fahrt und Märende : 18 € für Erwachsene, 8 € für Kinder bis 14 Jahren, Anmeldungen innerhalb 4.05. bei Anna Pfitscher Tel. 0473 656251. Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der KFB- Walten

### **MITTEILUNG der SENIORENVEREINIGUNG IM SBB-Ortsgruppe St. Leonhard:**

Da der **25. April** ein **Staatsfeiertag** ist, entfällt an diesem Tag der gemütliche Nachmittag mit Kartenspielen. Wir treffen uns wieder am **Mittwoch, 2. Mai**.

### **TOURISMUSVEREIN Passeiertal:**

- **3. PSAIRER ALMENFEST: Am Sonntag, 29. April auf dem Raiffeisenplatz.** Zum Start in die Almsaison organisiert der Tourismusverein Passeiertal (Ortsgruppe St. Leonhard), in Zusammenarbeit mit den Wirtinnen und Wirten der Passeierer Almen und Schutzhütten, das 3. Psairer Almenfest. Die Almwirte verwöhnen mit traditionellen und kulinarischen Köstlichkeiten, die auf alten Holzherden zubereitet werden. Präsentiert werden die „Passeierer Alm des Jahres 2018“ so-wie die Wandergebiete im Tal. Musikalisch umrahmt wird das Fest von der Böhmischen von Walten, den Psairer Herzplattlern und von Goaslschöllern. Beginn: 10.30 Uhr. Bei jeder Witterung. Wir freuen uns auf euren Besuch!
- **PREMIERE „The Quarrystars“:** Oldie-Abend mit den Quarrystars (Quarrymen in neuer Besetzung) **am Freitag, 4. Mai ab 20 Uhr** auf dem Raiffeisenplatz St. Leonhard. Eintritt frei!

### **KREBSHILFE:**

**Das Team** der Krebshilfe Passeier trifft sich **jeden Mittwoch von 15-17 Uhr** in der alten Gemeinde St. Leonhard im 1. Stock - neue Mitglieder sind herzlich Willkommen! Mitgliedskarten können ebenfalls hier gemacht werden.

### **OFFENES SINGEN:**

**Am Samstag, 21. April mit Beginn um 14 Uhr** im Gasthaus Alpenrose (Huli). Das Komitee und der Heimatpflegeverein laden alle Sangesfreudigen dazu herzlich ein.

### **KFB Schweinsteg/Tall:**

Organisiert eine **Wallfahrt** zur Mörre **am Freitag, 27. April um 15 Uhr**. Start: 14 Uhr bei Stauden, sofern der Weg wieder offen ist. Anmeldung bei Bernadette, Tel. 340 3458798.

### **MUSIKKAPELLE MOOS:**

**FRÜHJAHRSKONZERT am Samstag, 21. April um 20.30 Uhr** im Vereinshaus St. Leonhard. Alle Freunde der Blasmusik sind herzlich eingeladen.

### **ZIRKUSWOCHE für Kinder in St. Leonhard:**

Einradfahren, Jonglieren, Luftakrobatik, Seilspringen, Akrobatik und viel Spaß mit dem Artisten-Team mit Katharina und Luca stehen auf dem Programm! Für Kinder ab 7 Jahren (oder 6 Jahre, aber ab-

geschlossene 1. Klasse Grundschule) Termin: **Montag, 9. -Samstag, 14.Juli**; jeweils von 9-12 Uhr; Turnhalle MS St. Leonhard; Kursbeitrag: 80 € (Reduzierung für 2. Kind 20%, für 3. Kind 30%). Info/Anmeldung: Animativa: [info@animativa.org](mailto:info@animativa.org) Tel. 0473 239564

### **AMATEURSPORTCLUB PASSEIER:**

- **Südtiroler Fahrradwettbewerb–Radle auch Du mit !** Gesund bleiben, Kosten sparen, klimafreundlich fahren, schneller sein - werde Teil unseres „Teams ASC PASSEIER“ und mach mit beim landesweiten Fahrradwettbewerb! Schreibe dich auf der Online-Plattform [www.suedtirolradelt.bz.it](http://www.suedtirolradelt.bz.it) für das „**Team ASC PASSEIER**“ ein. Wer im Zeitraum **vom 16. März bis zum 30. Sept. '18** mehr als 100 Kilometer radelt, nimmt automatisch an der Verlosung attraktiver Preise teil. Infos auf der Homepage [www.sc-passeier.it](http://www.sc-passeier.it), e-Mail: [info@sc-passeier.it](mailto:info@sc-passeier.it) Tel. 348 572 5620 Roland Hofer.
- **5 Promille der Einkommenssteuer:** Alle steuerpflichtigen Personen können 5 Promille ihrer Einkommenssteuer für Vereinstätigkeit zur Verfügung stellen. Unterstützen Sie mit der Angabe unserer St.Nr.: 82008710210 die wertvolle Jugendarbeit, welche im ASC PASSEIER geleistet wird. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und sagen Allen Danke, welche uns in den letzten Jahren und in Zukunft mit dieser steuerlichen Möglichkeit fördern. Infos Tel. 348 7331169.

### **KIRCHENCHOR St. Martin**

lädt die Bevölkerung von St. Martin und alle Freunde und Gönner der Chormusik aus nah und fern **am Sonntag, 6. Mai** zum alljährlichen Pfarrfest auf den Festplatz von St. Martin ein.

### **LESE.WERK.STATT.:**

**SPRACHENTREFF: Englisch.** In dieser Runde bietet sich die Möglichkeit, völlig ungezwungen die eigenen Englischkenntnisse anzuwenden und aufzufrischen, **am Dienstag, 24. April um 20 Uhr**, in der Bibliothek St. Martin.

### **TOTALSPERRE LS113 Stuls:**

Die Gemeindeverwaltung von Moos teilt mit, dass die Straße nach Stuls aufgrund von Bauarbeiten zur Verbreiterung derselben **vom 9. April bis 5. Mai** für den Verkehr gesperrt wird. Umleitung erfolgt mit Ampelregelung über Schlattach, wobei zur vollen Stunde von Stuls nach Schlattach und zur halben Stunde von Schlattach nach Stuls gefahren werden kann. Vizebürgermeister steht für weitere Auskünfte unter Tel. 348 7000132 zur Verfügung.

### **MUSEUMHinterPasseier-Bunker Mooseum**

in Moos wieder für alle BesucherInnen geöffnet. 2018 wird ein spannendes Museumsjahr mit abwechslungsreichem Programm. Das Museums-Team freut sich auf Ihren Besuch. Öffnungszeiten: **Di–So von 10–18 Uhr**. Führungen und Steinwildfütterungen auf Anfrage, Tel. 0473 648529 [www.museum.hinterpasseier.it](http://www.museum.hinterpasseier.it)

### **ASC Passeier Sektion Langlauf – Biathlon**

Einladung zur **JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG am Samstag, 28. April um 19 Uhr** im Vereinssaal Platt. Eingeladen sind alle Langläufer, Biathleten-Eltern und Interessierte Sportler des Tales.

## **HOBBYFOTOGRAFEN aufgepasst!!**

Gordon Below ist wieder bei uns und leitet einen 3-tägigen Fotoworkshop **von Sonntag, 29. April bis Dienstag, 1. Mai**. Infos unter [info@wildschuetz.it](mailto:info@wildschuetz.it) oder Tel. 0473 656294.

## **EISDIELE PICHLER in St. Leonhard**

bleibt von Dienstag, 17. bis einschl. Freitag, 27. April wegen Ferien geschlossen.

## **Die PIZZERIA WEINSTUBE in St. Leonhard**

bleibt von Montag, 16. April bis einschl. Donnerstag, 3. Mai wegen Ferien geschlossen!

## **HOTEL FRICKHOF in St. Leonhard**

teilt mit dass die Pizzeria ab sofort abends geöffnet hat.

## **DVD von der GRAUVIEHAUSSTELLUNG beim Sandhof**

vom Samstag, 14. April erhältlich unter Tel. 340 5060395.

# KLEINANZEIGER

## **PERSONAL GESUCHT:**

- **PROGRAMMIERER** mit technischen Kenntnissen **gesucht**, Fa. Maico, [d.mirandola@maico.com](mailto:d.mirandola@maico.com) Tel. 0473 651261;
- **BARISTIN** zur Aushilfe an den Wochenenden **gesucht**, Camping Zögghof, Tel. 335 1050440;
- **ZIMMERMÄDCHEN** zur Aushilfe an den Wochenenden **gesucht**, Camping Zögghof, Tel.335 1050440;
- **MITARBEITER/IN** für die Vinothek Prünster in St. Leonhard **gesucht**, Interesse am Wein sowie Freude im Umgang mit Menschen erwünscht, Tel. 0473 656108 [vinothek@pruenster.it](mailto:vinothek@pruenster.it) ;
- **FRAU zur MITHILFE in der Küche** von 9-12 Uhr mittags ab Ende Mai **gesucht**, Pizzeria Weinstube, Tel. 348 3433043;
- **BEDIENUNG** ab Juni **gesucht**, Hotel Frickhof in St. Leonhard, Tel. 0473 656119;
- **Mann/Frau mit Küchenerfahrung** oder Mithilfe in Voll-/Teilzeit ab sofort **gesucht**, Tel. 349 1755456;
- Freundliche **BEDIENUNG** bei durchgehender Arbeitszeit ab sofort **gesucht**, Tel. 346 1635249;
- Organisation **sucht stundenweise BÜROKRAFT**, Tel. 348 7442362;
- Fleißiges **ZIMMERMÄDCHEN** einmal in der Woche zur Ablöse und **ABSPÜLERIN/MITHILFE** in Voll- oder Teilzeit, Sonntag frei, von Juni bis Mitte Okt. **gesucht**, Alpshotel Bergland Pfelders, Tel. 0473 646716;
- **PUTZFRAU** ab Mai früh morgens, 6 Tage Woche für 2-3 Std. täglich **gesucht**, Tel. 347 9932460;
- **SERVICEMITARBEITER** ab sofort oder nach Vereinbarung **gesucht**, Quellenhof Sport & Wellness Resort, St. Martin, [personal@quellenhof.it](mailto:personal@quellenhof.it) Tel. 0473 645474;
- Gärtnerei Bacher **sucht** ab sofort eine/n fleißige/n **MITARBEITER/IN im Bereich Bedienung, Verkauf und kreatives Arbeiten**. Vollzeit, Saisonstelle bis Dez.'18, Tel. 0473 656530 (während der Öffnungszeiten);
- **Techn. AUSSENDIENSTMITARBEITER** **gesucht**, MaicoGmbH, Tel.0473651200, [personale@maico.com](mailto:personale@maico.com)

- **REZEPTIONIST/IN, CHEF DE RANG, BARKEEPER, TOURNANT KÜCHE, ZIMMERMÄDCHEN und REINIGUNGSKRAFT** gesucht, Tel. 0473 657700;
- Erfahrene **KELLNER/IN** in Vollzeit ab Mitte Juni **sowie ZIMMERMÄDCHEN** in Teilzeit von Juli bis Ende September, **KELLNER-UND KOCHLEHRLING** für Sommersaison **und CHEF DE PARTIE** für Pens./Rest. Rosmarie in Pfelders gesucht, Unterkunft vorhanden, Tel. 346 6861670;
- **HOTELSEKRETÄR/IN** mit den besten Weiterbildungsmöglichkeiten zur Verstärkung unsers Teams **gesucht**, Andreus Resorts, Tel. 0473 491330 oder [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it) ;
- **ZIMMERMÄDCHEN** mit durchgehenden Arbeitszeiten in Teil- oder Vollzeit für das Hotel Sonnenalm **gesucht**, Andreus Resorts, Tel. 0473 491330 oder [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it) ;
- **ZIMMERMÄDCHEN** in Teilzeit (6 Tage 4 oder 5 Std. täglich) für die Golf Lodge **gesucht**, Tel. 0473 491 330 od. [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it) ;
- **BEDIENUNG** von Juni bis Sept. von 10-16 Uhr **gesucht**, Pizzeria Weinstube St. Leonh. Tel. 3483433043;
- Die Psairer Bergkäserei **sucht Lehrling MOLKEREIFACHMANN**, auch möglich mit abgeschlossener Oberschule, Tel. 0473 207595;
- **BEDIENUNG oder AUSHILFE** 3/4 mal die Woche für Restaurant/Bar **gesucht**, Hotel Pfandleralm, Tel. 0473 641278 oder 348 7955761;
- **MITHILFE im Gastbetrieb** ab sofort stundenweise **gesucht**, Tel. 328 4850533;
- **BEDIENUNG** für samstags/sonntags von 17-23 Uhr und **ZIMMERMÄDCHEN** von Juni bis September **gesucht**, Gasthof Lanthaler, Moos Tel. 0473 643577;
- Das Museum Passeier **bietet eine PRAKTIKUMSSTELLE** für Studierende (Oberschule/Universität) für Juli, August + evtl. Sept.'18, Infos unter Tel. 340 2557021 bzw. Bewerbungen an: [info@museum.passeier.it](mailto:info@museum.passeier.it);
- **BEDIENUNG** von 11-17 Uhr in St. Leonhard **gesucht**, Sonnenhof, Tel. 0473 656150;
- Bar Imbiss Pub zum Karl, Pfelders **sucht fleißige BEDIENUNG** für die Sommersaison, Tel. 349 0741609;
- **Der Präsident der SportArena Passeier** gibt bekannt, dass für das Erlebnis-Freibad St. Leonhard eine Rangordnung für die befristete Aufnahme von **3 BADEMEISTER/INNEN (P/T)** und **1 GÄRTNER/IN (Vollzeit)** für die Saison 2018 ausgeschrieben wird. Interessierte können **bis Freitag, 27. April -12 Uhr** Ihre Gesuche in der SportArena hinterlegen. Infos, sowie die entsprechenden Unterlagen können unter [info@sportarena.it](mailto:info@sportarena.it) angefordert werden. Für Fragen steht Arnold Marth Tel. 348 4445837 zur Verfügung;
- **FRÜHSTÜCKSKÖCHIN** (m/w) von 7.30–11.30 Uhr **gesucht**, Hotel Quellenhof, Tel. 331 8517016, [personal@quellenhof.it](mailto:personal@quellenhof.it) ;

#### ZU VERMIETEN/VERKAUFEN:

- Möblierte **2-ZIMMERWOHNUNG** mit Keller, Garage und kleinem Garten in ruhiger Lage in St. Leonhard an Einheimische **zu vermieten**, Auskunft abends, Tel. 340 5995489;
- **LAGERHALLE** 298 m<sup>2</sup> in St. Martin **zu verkaufen**, Tel. 346 0138400;
- **NACHMIETER/IN** für Kleinwohnung in St. Martin/Dorf **gesucht**, Mietdauer ca.1 Jahr, neuwertig, möbliert, sonnig, mit Balkon und Pkw-Stellplatz, Ideal für Einzelpersonen, Tel 349 8423062 Anrufe ab 17 Uhr;

#### ZU VERSCHENKEN:

- **2 guterhaltene TERRASSENTÜREN** (H 200 cm B 100 cm) und **2 ältere Terrassentüren**, (H 220 cm, B 90 cm) weiteres **4 guterhaltene Waschbecken** (60 x 50) **alles zu verschenken**, Tel. 338 7308806;
- Junge **KANINCHEN** **zu verschenken**, Tel. 0473 641279;

#### GESUCHT:

- Kleine Familie **sucht Haus/Hof zu pachten**, Tel. 333 2641438;
- **Arbeit als KÜCHENHILFE/ABSPÜLER** für montags **gesucht**, Tel. 320 0922661;
- **WOHNUNG** in St.Martin/St.Leonh. zu mieten **gesucht**,(Arbeiter vom Hotel Andreus),Tel. 3200922661;
- 16-jähriger **Oberschüler sucht einen SOMMERJOB**, Tel. 340 3913109;

- Junge Mutter (29) **sucht ARBEITSSTELLE** vormittags (bis etwa 13 Uhr), vorzugsweise Sa/ So frei, Tel. 347 6025296;
- **OBERSCHÜLERIN** des Sozialpädagogischen Gymnasium, 18 Jahre alt, mit Erfahrung, **sucht** ab Mitte Juli **einen Sommerjob als Kindermädchen**, Tel. 347 1472297;

#### FREIWILLIGER FERIENEINSATZ:

- Wenn du zwischen 15 und 19 Jahre alt bist und die Schulpflicht erfüllst, kannst du dich für den **freiwilligen Ferieneinsatz** im Altersheim St. Leonhard bewerben. Es wird die Möglichkeit geboten Erfahrungen in den Bereichen Küche, Hauswirtschaft und Tagesgestaltung zu sammeln und eine Orientierung für deinen weiteren persönlichen/beruflichen Lebensweg zu erhalten. Dauer: **vom 18.06.-31.08.'18**, 8 Wochen jeweils 30 Std.; Spesenrückvergütung: 80 € netto/Woche; **Termin Einreichung Gesuche: 18.05.'18–11 Uhr**; Gesuchvordruck in der Direkt. des Altersheims erhältlich, Infos Tel. 0473 656086;

#### SOZIALDIENER UND ZIVILDIENER GESUCHT:

- **SOZIALDIENST: Voraussetzungen:** ab 29 Jahren, keine Ausübung einer beruflichen Tätigkeit; Freude an der Arbeit mit Senioren; **Aufgaben:** Begleitung von Bewohnern, Spaziergänge und Gespräche mit Bewohnern, Mithilfe in der Tagesgestaltung, Hauswirtschaftliche Tätigkeiten, Mithilfe in der Küche; **Dauer & Spesenrückvergütung:** Unbegrenzte Laufzeit, 15, 20 oder 30 Stunden pro Woche, 300, 360 oder 400 € netto im Monat; **Anmeldefrist:** dringend !!!
- **LANDESZIVILDienst: Voraussetzungen:** zwischen 18 und 28 Jahre, Freude an der Arbeit mit Senioren; **Aufgaben:** Begleitung von Bewohnern, Spaziergänge und Gespräche mit Bewohnern, Mithilfe in der Tagesgestaltung, Hauswirtschaftliche Tätigkeiten in der Betreuung; **Dauer & Spesenrückvergütung:** 8 oder 12 Monate, mind. 30 Std./Woche, 450 € netto im Monat; **Anmeldefrist: 22.08.'18.** Info Tel. 0473 656 086 oder [www.altersheim.it](http://www.altersheim.it) Konsortium Seniorendienste Pass., Altersheim St. Barbara;

Mitteilungen für die Gemeindenachrichten an: [gemeindenachrichten@sankt-leonhard.eu](mailto:gemeindenachrichten@sankt-leonhard.eu)